

Fédération Suisse de Lutte Amateur

Schweizerischer Amateurringerverband - Swiss Amateur Wrestling Federation

Aux fédérations nationales

Martigny, le 30 août 2011

INVITATION

Concerne : coupe Raphaël Martinetti 08 et 09 juin 2012

La Fédération Suisse de lutte et le Sporting club des lutteurs de Martigny organisent le 9 juin 2012 le grand tournoi international de **lutte libre** réservé aux catégories d'âges **cadets et juniors**. Suite à votre demande, nous avons le grand plaisir d'inviter votre pays à participer à ce tournoi.

Nous vous rappelons que tous les frais de voyages jusqu'à Martigny sont à votre charge. La pension sur place vous sera facturée, en franc suisse, 50.- Fr. la nuit avec le petit déjeuner et 15.- Fr. par repas du midi ou du soir, le tout payable à votre arrivée. Veuillez s'il vous plaît nous communiquer le plus rapidement possible vos horaires de voyage arrivés à Martigny.

Inscriptions et renseignements : martinetti_david@fila-wrestling.com

Au plaisir de vous rencontrer prochainement à Martigny, nous vous présentons, nos sportives salutations.

David Martinetti
Président du Sporting
Club des lutteurs de Martigny



Coupe Raphaël Martinetti Président F.I.L.A

TOURNOI INTERNATIONAL FILA LUTTE LIBRE MARTIGNY (SUISSE)

DATE
DATUM
DATE

Samedi 09 juin 2012
Samstag 09 juni 2012
Saturday 09 june 2012

LIEU
ORT
PLACE

Salle de Sport Batiment C (Ecole centre ville)
Fléchage depuis la sortie Autoroute de Martigny
Pfeil seit dem Autobahnausgang von Martigny zu sehen
Follow arrow since the exit Freeway of Martigny

PESEE
WIEGEN
WEIGHTED

Vendredi, Freitag, Friday 08 de 18h30 à 19h00
Samedi, Samstag, Saturday 09 de 08h00 à 08h30

COMPETITION
WETTBEWERB
COMPETITION

Début des luttes à 09h30
Anfang von der Kämpfen an 09h30
Beginning at 09h30

CATEGORIES
KATEGORIEN
CATEGORIES

Cadet (1995-1998) 42-46-50-54-58-63-69-76-+76 Kg
Juniors (1992-1994) 55-60-66-74-84-96-+96Kg
Tolérance de poids/ Gewichte/ weight : 2kg
Tous les combats se déroulent en lutte libre.
Alle Kämpfe spielen sich in Freestyle.
All fights are in freestyle.

LICENCE FILA
LICENSE FILA
LICENSE FILA

Doit être présentée à la pesée
Muss der gewogenen
Must be presented to weighted

REGLEMENT
VORSCHRIFT
REGULATION

FILA Elimination direct

FINANCE INSCRIPTION
INSCHRIFT-FINANZ
FINANCE ENROLLEMENT

15 Francs (Frs.)

RECOMPENSES
BELONST
REWARDS

Médailles aux 3 premiers.
Medaillen an den 3 erste
Medals to 3 first

ASSURANCE
SICHERHEIT
INSURANCE

OBLIGATOIRE, à la charge du participant.
OBLIGATOIRE, zu Lasten von der Teilnehmer.
OBLIGATORY, in charge to participant.

INSCRIPTIONS
INSCHRIFTEN
ENROLLEMENTS

David Martinetti , Fax : 0041.27.722.19.79
Par Email : president@lutte-martigny.ch
Liste avec nom, prénom, date naissance et poids
Liste mit Namen, Vorname, datiert Geburt und Gewicht
List with name, first name, date of birth and weight

Pour le 10 mai 2012
Für am 10 mai 2012
Until may 10, 2012

ORGANISATION
ORGANISATION
ORGANIZATION

Sporting Club des Lutteurs de Martigny
Cp 2164 1920 Martigny (suisse)

REPAS samedi à midi
UNTERKUNFT Samstag Mittag
MEAL Saturday noon

A la salle 15 Francs (Frs.)
Im Raum 15 Francs (Frs.)
To the competition place 15 Francs (Frs.)

LOGEMENT

Hôtel avec petit-déjeuner
Chambre 2 lits 50.- par personnes
Dortoir avec petit déjeuner dans la salle
Prendre sac de couchage 25.- par personnes

SCHLAF

Hotel mit kleine-Mittagessen
Zimmer 2 Betten 50. - durch Personen
Schlafsaal mit Frühstück im Raum
Schlafsack zu nehmen 25.- durch Personen

LODGING

Hotel with small-lunch
Room 2 beds 50. - by people
Dormitory with breakfast in the competition place
To take sleeping bag 25. - by person

Toutes les informations sur trouve sur le site : www.lutte-martigny.ch
Alle Informationen auf findet auf der Site: www.lutte-martigny.ch
You can find all information on the web site : www.lutte-martigny.ch

Inscription Coupe Raphaël Martinetti 2012

Equipe :

N°	Nom	Prénom	Age	Catégorie
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				

Hôtel

Dortoir / Schlafsall / Dormitory

Arrivée :

Départ :

FEDERATION SUISSE DE LUTTE AMATEUR

9ème coupe Raphaël Martinetti LUTTE LIBRE CADET et JUNIOR MARTIGNY 11 juin 2011



PROGRAMME / PROGRAMME		
		Arrivée des délégations Arrival of the delegations
Vendredi / Friday 08.06.12	17.30-18.00	Conférence technique et réunion des arbitres Technical conference and meeting of the referees
	18.00-18.30	Examen médical Medical examination
	18.30-19.00	Pesée Weigh-in
	20.00	Banquet officiel des chefs de délégation Official banquet of the delegation chiefs
Samedi / Saturday 09.06.12	07.45-08.00	Examen médical Medical examination
	08.00-08.30	Pesée Weigh-in
	09.00-09.30	Réunion des arbitres Meeting of the referees
	09.30-12.30	Tours éliminatoires Elimination rounds
	12.30-13.30	Repas à la salle de compétition Meal to the room of compétition
	13.30-17.00	Tours éliminatoires - Repêchages Elimination rounds - Repechage
	17.30-19.30	Finales / Cérémonies protocolaires Finals / Award ceremonies
		Départ des Délégations Departure of the delegation

INSCRIPTION par MAIL : martinetti_david@fila-wrestling.com